

Reference: C.N.460.2022.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE
OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN)

GENEVA, 26 MAY 2000

CORRECTIONS TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.292.2022.TREATIES-XI.D.6 of 1 October 2022 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/ADN/61/Corr.1), communicates the following:

By 30 December 2022, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

.... Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement.
The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

6 January 2023



¹ Refer to depositary notification C.N.292.2022.TREATIES-XI.D.6 of 1 October 2022 (Proposal of corrections to the regulations annexed to the ADN).



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE
INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS
GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN),
ADOPTED AT GENEVA,
ON 26 MAY 2000

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES
DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION
INTÉRIEURES (ADN), ADOPTÉ À GENÈVE,
LE 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION TO THE
REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION AU
RÈGLEMENT ANNEXÉ À L'ADN

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de
dépositaire de l'Accord
susmentionné,

WHEREAS the authentic text of the
Regulations annexed to the ADN
contains certain errors,

CONSIDÉRANT que le texte
authentique du règlement annexé à
l'ADN contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal
of corrections has been communicated
to all interested States by
depositary notification
C.N.292.2022.TREATIES-XI.D.6 of
1 October 2022,

CONSIDÉRANT que la proposition de
corrections correspondante a été
communiquée à tous les États
intéressés par la notification
dépositaire C.N.292.2022.TREATIES-
XI.D.6 du 1^{er} octobre 2022,

WHEREAS by 30 December 2022, the
date on which the period specified
for the notification of objections
to the proposal of corrections
expired, no objection had been
notified,

CONSIDÉRANT qu'au 30 décembre
2022, date à laquelle la période
spécifiée pour la notification
d'objections aux corrections
proposées a expiré, aucune objection
n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required
corrections as indicated in the
above notification to be effected to
the authentic text of the
regulations annexed to the ADN.

A FAIT PROCÉDER aux corrections
requises au texte authentique du
règlement annexé à l'ADN, comme
indiquée dans la notification
précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Miguel de Serpa Soares, Under-
Secretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel,
have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Miguel de Serpa Soares, le
Secrétaire général adjoint aux
affaires juridiques et Conseiller
juridique des Nations Unies, avons
signé le présent procès-verbal.

Done at Headquarters,
United Nations, New York, on
6 January 2023.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York,
le 6 janvier 2023.



Miguel de Serpa Soares